

Die Dichtung Odysseas Elytis
Vertont durch Georges Couroupos

Silbernes Gedicht als Geschenk

Reife des Tages (*Gedicht aus den „Orientierungen“*)
Leben (*Gesang aus den „Orientierungen“*)
Melancholie der Ägäis (*Gedicht aus den „Orientierungen“*)
Olvia Donna (*Gesang aus den „Orientierungen“*)
Ich weiß nicht mehr die Nacht (*Gedicht aus „Sonne die Erste“*)
Einsam und allein (*Gesang, Sappho-Fragmente , übersetzt von
Odysseas Elytis*)
Der Vollmond stieg hoch empor (*Gesang, Sappho-Fragmente ,
übersetzt von Odysseas Elytis*)
Der Blattdeuter (*Gedicht aus „Die Halbgeschwister“*)

13/8 in Liebe (Klaviersolo)

Marina der Felsen (*Gedicht aus den „Orientierungen“*)
Die Schöne im Garten (*Gesang aus den „Orientierungen“*)
Monogramm, I, II (*Gedicht*)
Getropfte Musik (*Gesang aus den „Orientierungen“*)
Glück (*Gesang aus „Lieder der Liebe“*)
Silbernes Gedicht als Geschenk (*Gesang aus „Der Lichtbaum“*)
Beim Fischen naht das Meer (*Gesang aus „Das Zeichenbuch“*)

Artemis Bogri, Gesang

Ioannis Tsanakaliotis, Klavier

Rezitation: Ioulita Iliopoulou (griechisch)

Pantelis Carcabassis (deutsch)

Die deutsche Übersetzung der Gedichte stammt von Barbara
Vierneisel-Schlörb und Antigone Kasolea